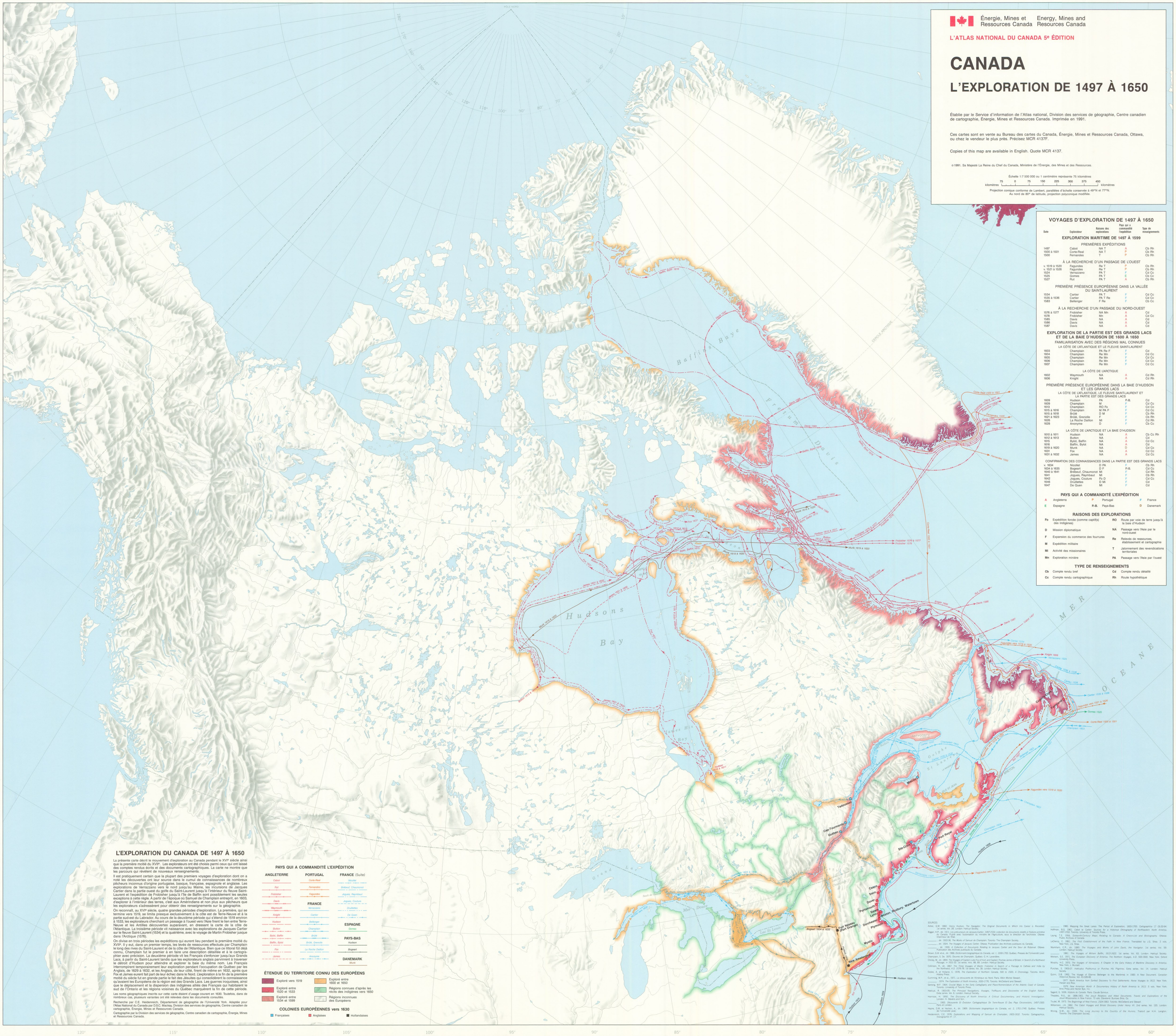

Énergie, Mines et Ressources Canada — Energy, Mines and Resources Canada

L'ATLAS NATIONAL DU CANADA 5e ÉDITION

CANADA

L'EXPLORATION DE 1497 À 1650

Établie par le Service d'information de l'Atlas national, Division des services de géographie, Centre canadien de cartographie, Énergie, Mines et Ressources Canada. Imprimée en 1991.

Ces cartes sont en vente au Bureau des cartes du Canada, Énergie, Mines et Ressources Canada, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près. Précisez MCR 4137F.

Copies of this map are available in English. Quote MCR 4137.

© 1991. Sa Majesté La Reine du Chef du Canada, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

Échelle 1:7 500 000 ou 1 centimètre représente 75 kilomètres

kilomètres 75 0 75 150 225 300 375 450 kilomètres

Projection conique conforme de Lambert, parallèles d'échelle conservée à 49°N et 77°N.
Au nord de 80° de latitude, projection polyconique modifiée.

VOYAGES D'EXPLORATION DE 1497 À 1650

Date	Explorateur	Raisons des explorations	Pays qui a commandité l'expédition	Type de renseignements
EXPLORATION MARITIME DE 1497 À 1599				
PREMIÈRES EXPÉDITIONS				
1497	Cabot	NA T	A	Cb Rh
1500 à 1501	Corte-Real	NA T	P	Cb Rh
1500	Fernandes	T	P	Cb Rh
À LA RECHERCHE D'UN PASSAGE DE L'OUEST				
v. 1519 à 1520	Fagundes	Re T	P	Cb Rh
v. 1521 à 1526	Fagundes	Re T	P	Cb Rh
1524	Verrazzano	PA T	F	Cd Cc
1525	Gomes	PA T	E	Cb Cc
1527	Rut	PA T	A	Cb Rh
PREMIÈRE PRÉSENCE EUROPÉENNE DANS LA VALLÉE DU SAINT-LAURENT				
1534	Cartier	PA T	F	Cd Cc
1535 à 1536	Cartier	PA T Re	F	Cd Cc
1583	Bellenger	F Re	F	Cb Cc
À LA RECHERCHE D'UN PASSAGE DU NORD-OUEST				
1576 à 1577	Frobisher	NA Mn	A	Cd
1578	Frobisher	Mn	A	Cd Cc
1585	Davis	NA	A	Cd
1586	Davis	NA	A	Cd
1587	Davis	NA	A	Cd
EXPLORATION DE LA PARTIE EST DES GRANDS LACS ET DE LA BAIE D'HUDSON DE 1600 À 1650				
FAMILIARISATION AVEC DES RÉGIONS MAL CONNUES				
LA CÔTE DE L'ATLANTIQUE ET LE FLEUVE SAINT-LAURENT				
1603	Champlain	PA Re F	F	Cd
1604	Champlain	Re Mn	F	Cd Cc
1605	Champlain	Re Mn	F	Cd Cc
1606	Champlain	Re Mn	F	Cd Cc
1607	Champlain	Re Mn	F	Cd Cc
LA CÔTE DE L'ARCTIQUE				
1602	Waymouth	NA	A	Cd Rh
1606	Knight	NA	A	Cd Rh
PREMIÈRE PRÉSENCE EUROPÉENNE DANS LA BAIE D'HUDSON ET LES GRANDS LACS				
LA CÔTE DE L'ATLANTIQUE, LE FLEUVE SAINT-LAURENT ET LA PARTIE EST DES GRANDS LACS				
1609	Hudson	PA	P.-B.	Cd
1609	Champlain	M	F	Cd Cc
1613	Champlain	RO Fo	F	Cd Cc
1615 à 1616	Champlain	M PA F	F	Cd Cc
1615 à 1618	Brûlé	D M	F	Cb Rh
1621 à 1623	Brûlé, Grenolle	F	F	Cb Rh
1626	La Roche Daillon	Mi	F	Cd Rh
1628	Anonyme	D	F	Cb Cc
LA CÔTE DE L'ARCTIQUE ET LA BAIE D'HUDSON				
1610 à 1611	Hudson	NA	A	Cb Cc Rh
1612 à 1613	Button	NA	A	Cd
1615	Bylot, Baffin	NA	A	Cd Cc
1616	Baffin, Bylot	NA	A	Cd
1619 à 1620	Munk	NA	D	Cd Cc
1631	Fox	NA	A	Cd Cc
1631 à 1632	James	NA	A	Cd Cc
CONFIRMATION DES CONNAISSANCES DANS LA PARTIE EST DES GRANDS LACS				
v. 1634	Nicollet	D PA	F	Cb Rh
1634 à 1635	Bogeart	D F	P.-B.	Cd Cc
1640 à 1641	Brébeuf, Chaumonot	Mi	F	Cd Rh
1641	Jogues, Raymbaut	Mi	F	Cb Rh
1642	Jogues, Couture	Fo D	F	Cd Cc
1646	Druillettes	D Mi	F	Cd
1647	De Quen	Mi	F	Cd

PAYS QUI A COMMANDITÉ L'EXPÉDITION

A	Angleterre	P	Portugal	F	France
E	Espagne	P.-B.	Pays-Bas	D	Danemark

RAISONS DES EXPLORATIONS

Fo	Expédition forcée (comme captif(s) des indigènes)	RO	Route par voie de terre jusqu'à la baie d'Hudson
D	Mission diplomatique	NA	Passage vers l'Asie par le nord-ouest
F	Expansion du commerce des fourrures	Re	Relevés de ressources, établissement et cartographie
M	Expédition militaire	T	Jalonnement des revendications territoriales
Mi	Activité des missionaires		
Mn	Exploration minière	PA	Passage vers l'Asie par l'ouest

TYPE DE RENSEIGNEMENTS

Cb	Compte rendu bref	Cd	Compte rendu détaillé
Cc	Compte rendu cartographique	Rh	Route hypothétique

L'EXPLORATION DU CANADA DE 1497 À 1650

La présente carte décrit le mouvement d'exploration au Canada pendant le XVIe siècle ainsi que la première moitié du XVIIe. Les explorateurs ont été choisis parmi ceux qui ont laissé des comptes rendus écrits et des documents cartographiques. La carte ne montre que les parcours qui révèlent de nouveaux renseignements.

Il est pratiquement certain que la plupart des premiers voyages d'exploration dont on a noté les découvertes ont leur source dans le cumul de connaissances de nombreux pêcheurs inconnus d'origine portugaise, basque, française, espagnole et anglaise. Les explorations de Verrazzano vers le nord jusqu'au Maine, les incursions de Jacques Cartier dans la partie ouest du golfe du Saint-Laurent jusqu'à l'intérieur du fleuve Saint-Laurent et l'expédition de Frobisher jusqu'à l'île de Baffin sont possiblement les seules exceptions à cette règle. À partir de l'époque où Samuel de Champlain entreprit, en 1603, d'explorer à l'intérieur des terres, c'est aux Amérindiens et non plus aux pêcheurs que les explorateurs s'adressèrent pour obtenir des renseignements sur la géographie.

On reconnaît, au XVIe siècle, quatre grandes périodes d'exploration. La première, qui se termine vers 1519, se limita presque exclusivement à la côte est de Terre-Neuve et à la partie sud-est du Labrador. Au cours de la deuxième période qui s'étend de 1519 environ à 1533, les explorateurs cherchant un passage à l'ouest vers l'Asie firent le lien entre Terre-Neuve et les Antilles découvertes auparavant, en dressant la carte de la côte de l'Atlantique. La troisième période vit naissance avec les explorations de Jacques Cartier sur le fleuve Saint-Laurent (1534) et la quatrième, avec le voyage de Martin Frobisher jusque dans l'Arctique (1576).

On divise en trois périodes les expéditions qui eurent lieu pendant la première moitié du XVIIe. Il y eut, dans un premier temps, les levés de ressources effectués par Champlain le long des rives du Saint-Laurent et de la côte de l'Atlantique. Bien que ce littoral fût déjà connu, Champlain fut le premier à en faire une description détaillée et à le cartographier avec précision. La deuxième période vit les Français s'enfoncer jusqu'aux Grands Lacs, à partir du Saint-Laurent tandis que les explorateurs anglais parvinrent à traverser le détroit d'Hudson pour atteindre et explorer la baie du même nom. Les Français interrompirent temporairement leur exploration pendant l'occupation de Québec par les Anglais, de 1629 à 1632, et les Anglais, de leur côté, firent de même en 1632, après que Fox et James eurent fait part de leur échec dans le Nord. L'exploration à la fin de la première moitié du siècle fut en grande partie le fait des Jésuites qui consolidèrent la connaissance qu'avaient les Européens de la région est des Grands Lacs. Les guerres iroquoises, ainsi que le déplacement et la dispersion des indigènes alliés des Français qui habitaient le sud de l'Ontario et les régions voisines du Québec marquèrent la fin de cette période.

Les noms géographiques inscrits sur cette carte étaient d'usage courant en 1630. Toutefois, dans de nombreux cas, plusieurs variantes ont été relevées dans les documents consultés.

Recherche par C.E. Heidenreich, Département de géographie de l'Université York. Adaptée pour l'Atlas National du Canada par D.S.C. Mackay, Division des services de géographie, Centre canadien de cartographie, Énergie, Mines et Ressources Canada.

Cartographie par la Division des services de géographie, Centre canadien de cartographie, Énergie, Mines et Ressources Canada.

PAYS QUI A COMMANDITÉ L'EXPÉDITION

ANGLETERRE	PORTUGAL	FRANCE (Suite)
Cabot	Corte-Real	Nicollet
Rut	Fernandes	Brébeuf, Chaumonot
Frobisher	Fagundes	Jogues, Raymbaut
Davis	**FRANCE**	Jogues, Couture
Waymouth	Verrazzano	Druillettes
Knight	Cartier	De Quen
Hudson	Bellenger	**ESPAGNE**
Button	Champlain	Gomes
Bylot, Baffin	Brûlé	**PAYS-BAS**
Baffin, Bylot	Brûlé, Grenolle	Hudson
Fox	La Roche Daillon	Bogeart
James	Anonyme	**DANEMARK**
		Munk

ÉTENDUE DU TERRITOIRE CONNU DES EUROPÉENS

- Exploré vers 1519
- Exploré entre 1520 et 1533
- Exploré entre 1534 et 1599
- Exploré entre 1600 et 1650
- Régions connues d'après les récits des indigènes vers 1650
- Régions inconnues des Européens

COLONIES EUROPÉENNES vers 1630

- Françaises
- Anglaises
- Hollandaises

SOURCES

Asher, G.M. 1860. *Henry Hudson, The Navigator: The Original Documents in Which His Career is Recorded.* 1st series. Vol. 28. London: Hakluyt Society.

Biggar, H.P., dir. 1911. *Les précurseurs de Jacques-Cartier, 1497-1534: collection de documents relatifs à l'histoire primitive du Canada.* Publié avec l'autorisation du ministre de l'Agriculture, sous la direction de l'archiviste. Ottawa: Imprimeur de l'État.

______, dir. 1922-36. *The Works of Samuel de Champlain.* Toronto: The Champlain Society.

______, dir. 1924. *The Voyages of Jacques Cartier.* Ottawa: Publication des Archives publiques du Canada.

______, dir. 1930. *A Collection of Documents Relating to Jacques Cartier and the Sieur de Roberval.* Ottawa: Publication des Archives publiques du Canada.

Brown, G.W. et al., dir. 1966. *Dictionnaire biographique du Canada, vol. 1, 1000-1700.* Québec: Presses de l'Université Laval.

Champlain, S. De. 1870. *Oeuvres de Champlain.* Québec: C.-H. Laverdière.

Christy, M., dir. 1894. *The Voyages of Captain Luke Fox of Hull, and Captain Thomas James of Bristol, In Search of a Northwest Passage, in 1631-32.* 1st series. Vols. 88, 89. London: Hakluyt Society.

Collinson, R., dir. 1867. *The Three Voyages of Martin Frobisher in Search of a Passage to Cathaia and India by the Northwest, A.D. 1576-78.* 1st series. Vol. 38. London: Hakluyt Society.

Cooke, A. et Holland, C. 1978. *The Exploration of Northern Canada, 500 to 1920, A Chronology.* Toronto: Arctic History Press.

Cumming, W.P., et al., 1971. *La découverte de l'Amérique du Nord.* Paris: Albin Michel Stewart.

______. 1974. *The Exploration of North America, 1630-1776.* Toronto: McClelland and Stewart.

Ganong, W.F. 1964. *Crucial Maps in the Early Cartography and Place-Nomenclature of the Atlantic Coast of Canada.* Toronto: University of Toronto Press.

Hakluyt, R. 1903-05. *The Principal Navigations, Voyages, Traffiques and Discoveries of the English Nation.* Extra series. Vol. 8. London: Hakluyt Society.

Harrisse, H. 1892. *The Discovery of North America: A Critical Documentary, and Historic Investigation.* London: H. Stevens and Son.

______. 1900. *Découverte Et Évolution Cartographique De Terre-Neuve Et Des Pays Circonvoisins, 1497-1500.* Paris et London.

Hayne, D.M. et Vachon, A., dir. 1969. *Dictionnaire biographique du Canada, vol. 2, 1701-1740.* Québec: Presses de l'Université Laval.

Heidenreich, C.E. 1976. *Explorations and Mapping of Samuel de Champlain, 1603-1632.* Toronto: Cartographica, monographie no. 17.

______. 1980. Mapping the Great Lakes: The Period of Exploration, 1603-1700. *Cartographica* 17 (3):32-64.

Hoffman, B.G. 1961. *Cabot to Cartier: Sources for a Historical Ethnography of Northeastern North America, 1497-1550.* Toronto: University of Toronto Press.

Layng, T.E. 1956. *Sixteenth-Century Maps Relating to Canada: A Check-List and Bibliography.* Ottawa: Public Archives of Canada.

LeClercq, C. 1881. *The First Establishment of the Faith in New France.* Translated by J.G. Shea. 2 vols. New York: J.G. Shea.

Markham, C.R., dir. 1880. *The Voyages and Works of John Davis, the Navigator.* 1st series. Vol. 59. London: Hakluyt Society.

______. 1881. *The Voyages of William Baffin, 1612-1622.* 1st series. Vol. 63. London: Hakluyt Society.

Morison, S.E. 1971. *The European Discovery of America: The Northern Voyages, A.D. 500-1600.* New York: Oxford University Press.

Murphy, H.C. 1875. *The Voyages of Verrazzano: A Chapter in the Early History of Maritime Discovery in America.* New York: J. Munsell.

Purchas, S. 1905-07. *Hakluytus Posthumus or Purchas His Pilgrimes.* Extra series. Vol. 14. London: Hakluyt Society.

Quinn, D.B. 1962. The Voyage of Etienne Bellenger to the Maritimes in 1583: A New Document. *Canadian Historical Review.* Vol. 43:328-48.

______. 1977. *North America from Earliest Discovery To First Settlements: Norse Voyages to 1612.* New York: Harper and Row.

______. 1979. *New American World: A Documentary History of North America to 1612.* 5 vols. New York: Arno Press and Hector Bye, Inc.

Sagard, G. 1636. *Histoire du Canada.* Paris: Claude Sonnius.

Thwaites, R.G., dir. 1896-1901. *The Jesuit Relations and Allied Documents: Travels and Explorations of the Jesuit Missionaries in New France.* 73 vols. Cleveland: Burrows Bros. Co.

Trudel, M. 1973. *The Beginnings of New France, 1524-1663.* Toronto: McClelland and Stewart.

Williamson, J.A. 1962. *The Cabot Voyages and Bristol Discovery Under Henry VII.* 2nd series. Vol. 120. London: Hakluyt Society.

Wrong, G.M., dir. 1939. *The Long Journey to the Country of the Hurons.* Traduit par H.H. Langton. Toronto: The Champlain Society.

Canada